

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

**Rhif: 1**

**Cais Rhif: C23/0959/15/AC**

**Dyddiad  
Cofrestru: 05/12/2023**

**Math y Cais: Diwygio Amod**

**Cymuned: Llanberis**

**Ward: Llanberis**

**Bwriad: Cais ar gyfer diwygio amod 1 o ganiatâd cynllunio cyfeirnod C21/0934/15/AC ar gyfer gosod llinell cyswllt grid 132KV tanddaearol rhwng safle storio pwmp Glyn Rhonwy ac Is-orsaf Pentir er mwyn ymestyn y cyfnod dechreuad y datblygiad o 2 flynedd ychwanegol**

**Lleoliad: Tir Stâd Glyn Rhonwy, Llanberis, Gwynedd, LL55 4EL**

**Crynodeb o'r  
Argymhelliad: CANIATÁU GYDAG AMODAU**

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

## 1. Disgrifiad:

- 1.1 Mae hwn yn gais ar gyfer diwygio amod 1 o ganiatâd cynllunio cyfeirnod C21/0934/15/AC ar gyfer gosod llinell gyswllt grid 132kv tanddaearol rhwng gorsaf cynhyrchu storio pwmp Glyn Rhonwy ac is-orsaf Pentir er mwyn ymestyn y cyfnod dechreuad y datblygiad o 2 flynedd ychwanegol.
- 1.2 Mae hyd y cysylltiad yn mesur oddeutu 9km ac yn gwbl danddaearol. Bydd yn rhedeg yn gyntaf o fewn safle Glyn Rhonwy trwy ffos 0.6m o led a 1.2m o ddyfnder ac yna mewn ffos debyg ar hyd ymylon priffyrdd yr A4086, A4244 a'r B4547 tuag at yr is-orsaf ym Mhentir. Mae'r ceblau eu hunain yn cael eu gosod o fewn dwythell wedi ei warchod mewn dyfnder o 1.7m yn y ffos. Ble mae llwybr y ceblau yn croesi'r Afon Rhythallt, mae bwriad i dyllu'r tir ger ochr yr afon a gyrru'r tyllwr o dan wely'r afon i dir yr ochr arall i'r afon. Mae hyn yn angenrheidiol yma gan nad yw'r ddwythell bresennol o fewn y bont yn addas ar gyfer ceblau 132kv.
- 1.3 Mae rhan fwyaf o'r tir sy'n cael ei effeithio gan y bwriad yn dir wedi ei ddatblygu eisoes gan gynnwys lonydd, palmentydd cyhoeddus ac ochrau gwyrdd sydd gyfochrog a'r lonydd cyhoeddus.
- 1.4 Bu caniatáu'r gwaith gosod llinell gyswllt grid 132kv tanddaearol yn wreiddiol o dan gais gyfeirnod C12/0886/15/LL. Caniatawyd cais i ddiwygio'r amod yn ymwneud a chyfnod cychwyn y datblygiad ym mis Ionawr, 2022 o dan gyfeirnod C21/0934/15/AC er mwyn rhoi dwy flynedd ychwanegol, hynny yw, hyd at 10/1/2024. Mae'r cais ger bron, yn ymgeisio i ddiwygio'r amod unwaith eto er mwyn rhoi 2 flynedd bellach er mwyn ei weithredu. Gellir gweld o'r hanes cynllunio isod bod y broses o ryddhau amodau sy'n gysylltiedig gyda'r caniatâd cynllunio gwreiddiol yn parhau.
- 1.5 Mae Erthygl 2 o Orchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Gweithdrefn Rheoli Datblygu) (Cymru) 2012 (DMPWO) yn rhoi diffiniad o ddatblygiadau 'mawr' a drwy hynny, pa rhai sydd yn gorfod mynd drwy'r broses o ddarparu pecyn 'Ymgynghori a'r Gymuned Cyn Ymgeisio'. Nid yw'r gofyniad hwn yn berthnasol i geisiadau arfaethedig o dan adrannau 73 neu 73A er mwyn diwygio amod ac felly nid oes angen i'r ymgeisydd ddarparu pecyn 'Ymgynghori a'r Gymuned Cyn Ymgeisio' gyda'r cais cyfredol.
- 1.6 Mae'r datblygiad wedi ei asesu drwy farn sgrinio yn erbyn Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Asesu Effaith Amgylcheddol) (Cymru) 2017 a ni chanfuwyd fod angen cyflwyno Asesiad Effaith Amgylcheddol.

## 2. Polisiâu Perthnasol:

- 2.1 Mae Adran 38(6) o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 a pharagraff 2.1.2 Polisi Cynllunio Cymru yn pwysleisio y dylid penderfynu ceisiadau yn unol â'r Cynllun Datblygu, oni bai bod ystyriaeth faterol cynllunio yn nodi fel arall. Mae ystyriaethau cynllunio yn cynnwys Polisi Cynllunio Cenedlaethol, a'r Cynllun Datblygu Lleol.
- 2.2 Mae'r Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn rhoi dyletswydd ar y Cyngor i ymgymryd â chymau rhesymol wrth arfer ei swyddogaethau i gyflawni'r 7 amcan llesiant sydd o fewn y Ddeddf. Mae'r adroddiad hwn wedi'i baratoi gan ystyried dyletswydd y Cyngor a'r 'egwyddor datblygu gynaliadwy', fel sydd wedi'i ddatgan yn Neddf 2015. Wrth ffurfio'r argymhelliad mae'r Cyngor wedi ceisio sicrhau bod anghenion y presennol yn cael eu diwallu heb beryglu gallu cenedlaethau'r dyfodol i ddiwallu eu hanghenion hwythau.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

### 2.3 **Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn 2011-2026 mabwysiadwyd 31 Gorffennaf 2017:**

ISA 1: Darpariaeth isadeiledd

ISA 2: Cyfleusterau cymunedol

PS 4: Trafnidiaeth gynaliadwy, datblygiad ac hygyrchedd

TRA 2: Safonau parcio

TRA 4: Rheoli ardrawiadau cludiant

PS 7: Technoleg adnewyddadwy

AT 1: Ardaloedd Cadwraeth, Safleoedd Treftadaeth y Byd a Thirweddau, Parciau a Gerddi Hanesyddol Cofrestredig

PS 20: Diogelu a ble'n briodol gwella asedau treftadaeth

AMG 2: Ardaloedd o Dirwedd Arbennig

AMG 5: Cadwraeth Bioamrywiaeth Leol

PCYFF 1: Ffiniau Datblygu

PCYFF 2: Meini prawf datblygu

PCYFF 3: Dylunio a siapio lle

PS 6: Lliniaru Effeithiau Newid Hinsawdd ac Addasu Iddynt

PS 5: Datblygu cynaliadwy

Canllaw Cynllunio Atodol (CCA): Cynnal a Chreu Cymunedau Nodedig a Chynaliadwy

Canllaw Cynllunio Atodol (CCA): Safle Treftadaeth y Byd Tirwedd Llechi Gogledd-Orllewin Cymru.

### 2.4 **Polisiau Cenedlaethol:**

Cymru'r Dyfodol: Y Cynllun Cenedlaethol 2040

Polisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 11 - Chwefror 2021)

Nodyn Cyngor Technegol 5: Cynllunio a chadwraeth natur

Nodyn Cyngor Technegol 8: Ynni adnewyddadwy

Nodyn Cyngor Technegol 12: Dylunio

Nodyn Cyngor Technegol 15: Datblygu a pherygl llifogydd

Nodyn Cyngor Technegol 18: Trafnidiaeth

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

Nodyn Cyngor Technegol 24: Yr amgylchedd hanesyddol

Cylchlythyr Cyf: WGC 016/2014 'Defnyddio Amodau Cynllunio i Reoli Datblygu' (Hydref, 2014)

### 3. Hanes Cynllunio Perthnasol:

3.1 C23/0998/15/RA 'Cais ar gyfer rhannol ryddhau gofyniad 4 'Cynllun cyflwyno cam wrth gam', 5 (Rhan 2, 3, 4 a 5) 'Cynllun manwl', 6 'Cod ymarfer adeiladu', 6 (Rhan 2 [G]) 'Cynllun ymateb argyfwng a rheoli perygl llifogydd', 9 'Cynllun rheoli dŵr', 14 'Compownd adeiladu a strwythurau dros fro', 16 'Cynllun goleuo', 18 'Ffensio a dulliau eraill o amgáu' o'r Gorchymyn Caniatâd Datblygu Cyfeirnod 'OS 2021 Rhif 1284 (W.323)' ar gyfer datblygu cyfleuster storio pwmp' – Heb ei benderfynu ar gyfnod ysgrifennu'r adroddiad hwn.

C23/0868/15/RA 'Cais i ryddhau gofyniad 7 (Rhan 1 [A]) 'Adroddiad Monitro Llinell Sylfaen Ansawdd Aer', 7 (Rhan 1 [D]) 'Strategaeth iawndal ac adfer archeolegol', 9 (Rhannau 2, 6 a 7) 'Adroddiad Monitro Ansawdd Dŵr Cyn-adeiladu', 21 (Rhan 1, 2 a 3) 'Strategaeth Iawndal a Gwella Archeolegol' o'r Gorchymyn Cydseinio Datblygiad cyfeirnod 'AO 2021 Rhif 1284 (W.323)' ar gyfer datblygu gorsaf storio pwmp' – Caniatwyd ar 28/12/2023.

'2021 No.1284 (W.323)' 'Gorchymyn Caniatâd Datblygu storfa bwmp gorsaf gynhyrchu Glyn Rhonwy 2021' (Newid ansylweddol i Orchymyn Gorsaf Gynhyrchu Storfa Bwmp Glyn Rhonwy 2017 (fel y'i cywirwyd gan Orchymyn Gorsaf Gynhyrchu Storfa Bwmp Glyn Rhonwy (Cywiro) 2017) ("Gorchymyn 2017") o dan baragraff 2 Atodlen 6 y Ddeddf Cynllunio 2008 ("Deddf 2008")) – Caniatwyd gan weinidogion Cymru ar 17/11/2021.

C21/0934/15/AC 'Cais ar gyfer diwygio amod 1 o ganiatâd cynllunio cyfeirnod C16/0886/15/LL ar gyfer gosod llinell cyswllt grid 132KV tanddaearol rhwng safle storio pwmp Glyn Rhonwy ac Is-orsaf Pentir er mwyn ymestyn y cyfnod dechreuad y datblygiad o 2 flynedd ychwanegol' – Caniatwyd gydag amodau ar 10/01/2022.

C18/0328/15/LL 'Codi adeilad deulawr ar ddefnydd busnes B1 i gynnwys gweithdy/labordy/swyddfa ynghyd â pharcio a plannu' - Caniatwyd gydag amodau ar 25/05/2018.

2017 No.000 'Gorchymyn Caniatâd Datblygu storfa bwmp gorsaf gynhyrchu Glyn Rhonwy 2017'- Caniatwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol ar gyfer Busnes, Egni a Strategaeth Ddiwydiannol ar 08/03/2017.

C16/0886/15/LL 'Cais ar gyfer gosod llinell cyswllt grid 132KV tanddaearol rhwng safle storio pwmp Glyn Rhonwy a Is-orsaf Pentir' - Caniatwyd gydag amodau 29/09/2016.

C16/0737/15/SC 'Barn sgrinio ar gyfer y cyswllt grid rhwng y system storfa bwmp arfaethedig yng Nglyn Rhonwy a'r is-orsaf ym Mhentir' - Dim angen EIA.

C15/0308/15/DA 'Cais diwygiad di-faterol i gais a ganiatwyd yn flaenorol C12/1451/15/LL ar gyfer diwygio rhestr cynlluniau a ganiatwyd trwy amod 2 o'r cyfryw ganiatâd' - Caniatwyd gydag amodau ar 07/05/2015.

C12/1451/15/LL 'Datblygiad cyfleuster storfa bwmp i gynnwys cronfa uchaf yn chwarel fawr gydag argae cysylltiol, cronfa isel yng Nglyn Rhonwy gyda argae cysylltiol, adeilad yn cynnwys tyrbinau, gwaith peirianyddol cysylltiol gan gynnwys creu tomenni llechi newydd a gwro priffyrdd' - Caniatáu gydag amodau 19/02/2014.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

C09A/0583/15/R3 'Creu mynedfa gerbydol, lonydd a llwybr troed newydd a gwaredu tomen lechi ac ail-raddio'r safle' - Caniatwyd gydag amodau ar 12/01/2010.

#### 4. Ymgynghoriadau:

Cyngor Cymuned/Tref: Dim ymateb.

Uned Drafnidiaeth: Ymateb wedi ei dderbyn ar 08/12/2023:

Cyfeirir at y cais uchod a gadarnhaf nid oes gan yr uned drafnidiaeth wrthwynebiad i diwygio'r amod.

Cyfoeth Naturiol Cymru: Ymateb wedi ei dderbyn ar 22/12/2023:

Diolch am ymgynghori â Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC)/Natural Resources Wales (CNC) am yr uchod, a gawsom ar 05 Rhagfyr 2023. Nid oes gennym unrhyw wrthwynebiad i'r datblygiad arfaethedig fel y'i cyflwynwyd ac rydym yn darparu'r yn dilyn cyngor. Fodd bynnag, rydym yn eich atgoffa o amodau 3, 4 a 5 y gwreiddiol caniatâd cyfeirnod C16/0886/15/LL ac yn argymhell bod yr amodau hynny hefyd cynnwys mewn unrhyw ganiatâd pellach. Mae gennym hefyd y sylwadau canlynol:

##### Rhywogaethau a Warchodir

Bydd y rhan fwyaf o lwybr y cysylltiad grid wedi'i leoli o fewn ymyl y ffordd. Rydym yn fodlon â chasgliadau Nodyn Technegol Cynllun Gofodol Cymru Diweddarwyd PEA 05 Rhagfyr 2023, o fewn cyd-destun y cais cynllunio cysylltiad grid.

##### Materion Eraill

Mae ein sylwadau uchod yn ymwneud yn benodol â materion sydd wedi'u cynnwys ar ein rhestr wirio yn unig, Gwasanaeth Cynghori ar Gynllunio Datblygu: Pynciau Ymgynghori (Medi 2018), sef cyhoeddi ar ein gwefan. Nid ydym wedi ystyried effeithiau posibl ar faterion eraill ac rydym yn gwneud hynny peidio â diystyru'r potensial i'r datblygiad arfaethedig effeithio ar fuddiannau eraill.

Rydym yn cynghori'r ymgeisydd, yn ogystal â chaniatâd cynllunio, mai eu cyfrifoldeb nhw yw gwneud hynny sicrhau eu bod yn sicrhau'r holl drwyddedau/caniatadau/trwyddedau eraill sy'n berthnasol iddynt hwy datblygiad. Cyfeiriwch at ein gwefan am fanylion pellach.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

Cyngor i'r Datblygwr:

Cyrsiau dŵr:

Mae'r llwybr yn croesi 3 phrif afon (Rhythallt/Seiont, Caledffrwd ac Afon Cegin). Y groesfan o'r Rhythallt/Seiont (trwy ddrilio cyfeiriadol) angen Gweithgaredd Perygl Llifogydd pwrpasol Caniatáu er ei bod yn debygol y bydd y ddwy groesfan arall yn cael eu hystyried yn weithgareddau eithriedig o dan y Rheoliadau Trwyddedu Amgylcheddol. Cyngorir yr ymgeisydd i ymweld â'n

gwefan i benderfynu a ystyrir bod y gwaith yn Weithgareddau Perygl Llifogydd yn:

<https://naturalresources.wales/apply-for-a-permit/flood-risk-activities/?lang=cy> neu i gysylltu â Cyfoeth Naturiol Cymru ar 0300 065 3000 am gyngor pellach ac i drafod y materion sy'n debygol o gael eu codi. Dylai'r ymgeisydd fod yn ymwybodol efallai na fydd trwydded a roddwyd. Os oes gennych unrhyw ymholiadau am yr uchod, mae croeso i chi gysylltu â ni.

Dŵr Cymru:

Ymateb wedi ei dderbyn ar 13/12/2023:

Rydym yn cyfeirio at eich ymgynghoriad cynllunio sy'n ymwneud â'r safle uchod, a gallwn ddarparu'r canlynol sylwadau mewn perthynas â'r datblygiad arfaethedig. Nid oes gennym unrhyw wrthwynebiad mewn egwyddor i'r cais i amrywio amod 1 ar ganiatâd cynllunio

C21/0934/15/AC, i alluogi estyniad amser; fodd bynnag gofynnwn yn barchus am unrhyw ddraeniad amodau cysylltiedig yn cael eu cadw ar unrhyw ganiatâd newydd a roddir ar gyfer y datblygiad.

Mae ein hymateb yn seiliedig ar y wybodaeth a ddarparwyd gan eich cais. A ddylai'r cynnig newid yn ystod Yn ystod y broses ymgeisio gofynnwn yn garedig i ni ail-ymgynghori a chadwn yr hawl i wneud hynny gwneud cynrychiolaeth newydd. Os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch â'r sawl sydd wedi llofnodi isod ar 0800 917 2652 neu drwy e-bost yn [developer.services@dwrcymru.com](mailto:developer.services@dwrcymru.com)

Dyfynnwch ein rhif cyfeirnod ym mhob cyfathrebiad a gohebiaeth.

Uned Bioamrywiaeth:

Ymateb wedi ei dderbyn ar 19/12/2023:

Dim gwrthwynebiad.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

CADW:

Ymateb wedi ei dderbyn ar 14/12/2023:

Diolch am eich llythyr yn gwahodd ein sylwadau ar y wybodaeth a gyflwynwyd ar gyfer y uchod cais cynllunio.

#### Cyngor

Ar ôl ystyried y wybodaeth a ddarparwyd yn ofalus, nid oes gennym unrhyw wrthwynebiad i'r datblygiad arfaethedig mewn perthynas â'r henebion cofrestredig neu'r cynllun hanesyddol cofrestredig parciau a gerddi a restrir yn ein hasesiad o'r cais isod. Mae'r polisi cenedlaethol a rôl Cadw mewn cynllunio wedi'u nodi yn Atodiad A.

#### Asesiad

##### Henebion Cofrestredig

CN168 Grŵp Cytiau Cae Metta

CN200 Grwp Cytiau Cefn Mawr

CN198 Chwarel Lechi Vivian, Incleins, Walia a strwythurau cysylltiedig

CN225 Grŵp Cytiau Caeedig i'r Gogledd Ddwyrain o Gaer Mynydd

CN223 Llys Dinorwig

CN392 Maen Hir Parc y Gleision

CN231 Cylchoedd Cytiau i'r Gogledd Ddwyrain o Garreg Lefain

CN230 Cwt a Chaeadle Ger Mur-Moch

Grŵp Cytiau CN232 Ger Tan-y-Coed Pont Rhythallt

Grŵp Cytiau CN228, Ger Galltycelyn, De Cwm-y-Glo

CN233 Grŵp Cytiau a Chaeadle Ger Cae Cerrig

CN288 Anheddiad Cylch Cytiau a Cwt Hirsgwar i'r Gogledd o Orsaf Hebron

CN058 Caer Carreg y Fran

CN066 Castell Dolbadarn

CN224 Anheddiad i'r Gogledd Orllewin o Waen Rhythallt

CN227 Grŵp Cytiau Caeedig i'r De-orllewin o Bronydd

CN226 Grŵp Cytiau Caeedig i'r De Orllewin o Gaer Mynydd

CN163 Chwarel Dinorwig: Injan Weindio Hafod Owen, Sied Locomotif, Prif

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

Gwely ddŵr a Thai

CN017 Gwersyll Dinas Dinorwig

CN060 Pentref Hynafol Glascoed

CN150 Carnedd Gron Glascoed

CN050 Gwersyll Pen-Isa'r-Waen

CN197 Castell Llanddeiniolen

CN156 Cloddwaith hirsgwar 110m i'r gogledd orllewin o Goed Tŷ Mawr

CN203 Grŵp Cytiau Amgaeedig Gors y Brithdir a Chaeau Hynafol

CN177 Inclein Barics Chwarel Dinorwig 'A'

CN149 Gwersyll Pen-y-Gaer

CN337 Chwarel Dinorwig

CN374 Carnedd Moel y Ci

CN376 crug Goetre Uchaf

CN375 Coed Nant-y-garth, maen hir i'r gogledd o

CN390 Carnedd Carreg Lefain

CN192 Grwp Cytiau Gerlan

CN175 Grŵp Cytiau Caeedig Fodol Ganol

#### Parciau a Gerddi Cofrestredig

PGW(Gd)41(GWY) Castell Bryn Bras (gradd II)

PGW(Gd)52(GWY) Faenol (gradd I)

#### Safle Treftadaeth y Byd

Diwydiant Llechi Gogledd Orllewin Cymru - tirwedd mynyddig Chwarel Dinorwig

Mae asesiad o'r effaith ar dreftadaeth a baratowyd gan Gynllun Gofodol Cymru yn cyd-fynd â'r cais fel Safle Treftadaeth y Byd Diwydiant Llechi Gogledd Orllewin Cymru wedi'i arysgrifio ers i ganiatâd cynllunio C21/0934/15/AC gael ei roi. Daw'r adroddiad i'r casgliad fod y ni fydd y cynllun arfaethedig yn cael unrhyw effeithiau parhaol na gweithredol ar y Safle, er y gall fod newidiadau



PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

dros dro o fewn gosodiad STB o gwaith adeiladu, na fydd yn sylweddol. Rydym yn cytuno â'r casgliad hwn.

Grid Cenedlaethol (gwarchod asedau nwy): Ymateb wedi ei dderbyn ar 08/12/2023:

Diolch am eich e-bost. O ran cais cynllunio C23/0959/15/AC, nid oes unrhyw asedau Trawsyrro Nwy Cenedlaethol yn cael eu heffeithio yn yr ardal hon. Os hoffech weld a oes unrhyw asedau eraill yr effeithir arnynt yn y maes hwn, codwch ymholiad gyda [www.lsbud.co.uk](http://www.lsbud.co.uk). Yn ogystal, os bydd y lleoliad neu'r math o waith yn newid, codwch ymholiad.

Grid Cenedlaethol (gwarchod asedau trydanol) Ymateb wedi ei dderbyn ar 15/01/2023:

Mae angen iddynt gytuno ar hawddfrait cebl gyda ni cyn gwneud unrhyw waith ar dir NGET.

Mae'r sylwadau isod yn dal yn ddilys mewn perthynas â'r ffaith bod angen cydgysylltu eu gosodiad ceblau â NGET i sicrhau bod eu cebl wedi'i osod yn ddiogel a heb niweidio ceblau NGET sy'n mynd i'r De o is-orsaf Pentir.

Sylwadau o'r cais blaenorol;

*Mae NGET yn nodi cais Eryri Pumped Hydro ltd i ymestyn y cyfnod amser ar gyfer y cais cynllunio i osod ceblau cyswllt grid 132kV o dan y ddaear rhwng Cyfleuster Storio Glyn Rhonwy ac Is-orsaf Pentir. Byddem yn gwneud y sylwadau a ganlyn i'r Cyngor:*

*Is-orsaf Pentir*

- Mae rhan o'r cais o fewn y tir gweithredol sy'n eiddo i National Grid Electricity Transmission plc yn is-orsaf Pentir ac yn ei feddiannu. Bydd unrhyw waith o fewn perchnogaeth tir y Grid Cenedlaethol yn gofyn am drafodaeth gyda'r Grid Cenedlaethol ynghylch rhoi hawddfrait neu fforddfrait ar gyfer ceblau drwy'r ardal hon.*

- Mae gan NGET ei gynigion datblygu ei hun (Prosiect Amnewid Cebl Pentir-Dinorwig) yn is-orsaf Pentir sydd wedi dechrau'n ddiweddar, bydd y gwaith hwn yn parhau tan 2026 a bydd angen cydgysylltu manwl ar unrhyw waith ar y safle.*

*A4244*

- Mae gan NGET geblau tanddaearol 400kV eisoes wedi'u gosod o fewn yr A4244 o Bentir i Frynrefail. Mae'r ceblau hyn yn ffurfio Seilwaith Cenedlaethol hanfodol a dylai gwaith ar y briffordd yng nghyffiniau'r ceblau hyn gael ei gynllunio'n ofalus gan ystyried y canllawiau diogelwch perthnasol er mwyn osgoi ymyrraeth â'r*

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

*ceblau hyn. Gall y Grid Cenedlaethol roi gwybodaeth am leoliad ac ati y ceblau hyn a dylai'r datblygwr gysylltu â [LSBUD] cyn dechrau unrhyw waith ac ati.*

#### *Prosiect Disodli Cebl Pentir- Dinorwig*

- Ers rhoi caniatâd cynllunio yn wreiddiol ar gyfer y prosiect hwn mae'r Grid Cenedlaethol wedi datblygu ei Brosiect amnewid Cebl Pentir – Dinorwig. Ym mis Mai eleni gofynnodd NGET am farn sgrinio gan Gyngor Gwynedd a gadarnhaodd fod y gwaith yn ddatblygiad a ganiateir. Cyf: C21/0414/18/SC*
- Mae'r prosiect hwn yn ymwneud â disodli'r gylched cebl 400kV sengl bresennol yn yr A4244 gyda dwy gylched cebl 400kV ar hyd y briffordd. Llwybr sydd hefyd yn cael ei ddefnyddio gan y ceblau a gynigir yn y cais cynllunio hwn.*
- Mae'r gwaith dylunio a datblygu yn mynd rhagddo gyda'r gwaith adeiladu ar y prosiect yn dechrau ym mis Tachwedd eleni. Bydd dwythellau i gadw'r ceblau yn cael eu gosod yn yr A4244 o dan NRSW. Dylai'r datblygwr roi sylw i leoliad y rhain wrth gychwyn ar eu gwaith eu hunain. Gall NGET ddarparu gwybodaeth am leoliad ayb y ceblau a'r pibellau hyn a dylai'r datblygwr gysylltu â'r tîm prosiect cyn dechrau unrhyw waith ac ati. rhaglen o waith priffyrdd i'r datblygwr.*
- Ceir gwybodaeth am y prosiect gosod ceblau newydd ar wefan ein prosiect. Dinorwig i Bentir / O Ddinorwig i Bentir | Grid Cenedlaethol ET.*

#### Ymateb wedi ei dderbyn 20/12/2023:

Diolch am eich e-bost. Nid yw'n edrych fel yr ymgynghorwyd â NGET ar y cais cynllunio gwreiddiol ar gyfer gosod llwybr ceblau. Hoffwn gadarnhau a yw'r datblygwr wedi ymgynghori â NGET mewn perthynas ag asedau presennol yng nghyffiniau eu llwybr ceblau arfaethedig gan gynnwys ein ceblau claddedig a llinellau uwchben? Byddai'n ddefnyddiol deall hefyd a yw'r datblygwr wedi ymgysylltu â NGET drwy'r broses o ddefnyddio tir NGET i sicrhau hawddfrait ar gyfer eu cebl wedi'i gyfeirio i is-orsaf Pentir ar dir sy'n eiddo i NGET?

Gwasanaeth Cynllunio  
Archaeolegol Gwynedd  
(GAPS):

#### Ymateb wedi ei dderbyn ar 21/12/2023:

Dim pryderon a cadarnhad fod Asesiad Effaith ar Dreftadaeth y cais yn dderbyniol.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

Ymgynghoriad Cyhoeddus: Rhoddwyd rhybudd ar y safle a gwybyddwyd trigolion cyfagos. Daw'r cyfnod hysbysebu i ben ar 05/01/2024 a derbyniwyd lythyr / gohebiaeth yn gwrthwynebu ar sail:

- Nid oes rheswm i ymestyn cyfnod cychwyn y datblygiad gan ddylid fod y bwriad wedi cychwyn 10 mlynedd yn ôl yn wreiddiol. Mae arian cyhoeddus wedi ei ddefnyddio i ddatblygu Glyn Rhonwy ac mae'r ardal leol yn haeddu ei ddefnyddio yn hytrach na chwmmi o ffwrdd sydd yn annhebygol o fyth ddatblygu'r safle (y bwriad ger bron).

## 5. Asesiad o'r ystyriaethau cynllunio perthnasol:

### Egwyddor y datblygiad

5.1 Mae egwyddor y datblygiad o osod llinell danddaearol er mwyn cysylltu gorsaf gynhyrchu storio bwmp Glyn Rhonwy ac is-orsaf Pentir eisoes wedi ei sefydlu gan yr Awdurdod Cynllunio Lleol drwy ganiatâd cynllunio C16/0886/15/LL. Mae'r cais gerbron yn golygu ymestyn cyfnod gweithredu'r datblygiad o 2 flynedd ychwanegol drwy ddiwygio amod 1 o gais C21/0934/15/AC ac nid oes unrhyw newidiadau i'r cynllun. Mae'n bwysig ystyried os yw'r amgylchiadau neu'r sefyllfa bolisi cynllunio lleol a chenedlaethol wedi newid ers caniatáu'r cais hwn yn wreiddiol. Dim ond os oes tystiolaeth o newid sylweddol mewn sefyllfa y gellir cysidro'r bwriad yn wahanol yn gyd-destun y polisiau yma.

5.2 Y polisiau perthnasol lleol sy'n ymwneud a derbynioldeb egwyddor y cais diweddaraf hwn yw Polisi ISA 1 'Darpariaeth Isadeiledd' a PS 7 'Technoleg Adnewyddadwy'. Datgan polisi ISA 1 o'r CDLI

*"Caniateir cynigion i ddarparu isadeiledd neu wasanaethau cyhoeddus, yn cynnwys cyflenwad dŵr, draenio, carthffosydd, nwy a thrydan a gwasanaethau perthnasol eraill, cyn belled nad ydynt yn peri niwed sylweddol i'r amgylchedd lleol, mwynderau cyhoeddus neu ddiogelwch y cyhoedd."*

Fel y bydd yn cael ei drafod yn weddill yr adroddiad hwn, credir nad yw'r bwriad yma yn debygol o achosi unrhyw niwed sylweddol i'r amgylchedd, mwynderau cyhoeddus nag i ddiogelwch y cyhoedd.

5.3 Mae polisi PS 7 sy'n ymwneud a Thechnoleg Adnewyddadwy yn datgan dylid bod cynghorau'n sicrhau bod ardal y cynllun yn cyflawni ei botensial fel ardal arweiniol ar gyfer mentrau wedi'u seilio ar dechnolegau adnewyddadwy neu garbon isel lle bynnag y bydd hynny'n ymarferol a hyfyw. Bydd hyn yn cael ei hybu trwy dechnolegau ynni adnewyddadwy fel rhan o gynigion datblygu fydd yn cefnogi cynhyrchu ynni o ffynonellau amrywiol sy'n cynnwys, biomas, morol, gwastraff, dŵr, daear, haul, a ffynonellau gwynt, gan gynnwys micro gynhyrchu; neu ddatblygiad technoleg ynni adnewyddadwy ar ben ei hun. Mae yn ddibynnol ar gydymffurfio a'r meini prawf canlynol;

- Sicrhau nad yw cyfarpar mewn ardaloedd wedi'u cynnwys o dan ddynodiadau tirwedd ryngwladol neu genedlaethol ac i'w gweld tu draw i'w ffiniau, neu ardaloedd o werth lleol ar gyfer y dirwedd, yn unol â Pholisi Strategol PS 19, ddim, yn unigol neu'n

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

gronnus, yn cyfaddawdu amcanion y dynodiadau, yn enwedig o ran cymeriad y dirwedd, a'r effaith weledol.

- Sicrhau nad yw cyfarpar yn unol â PS 19, yn cyfaddawdu amcanion dynodiadau cadwraeth natur ryngwladol, genedlaethol a lleol unai'n unigol neu'n gronnus.
- Cefnogi gosod cyfarpar tu allan i ardaloedd wedi'u dynodi, cyn belled nad yw'r cyfarpar yn achosi niwed sylweddol y gellir ei brofi i gymeriad y dirwedd, bioamrywiaeth, neu fwynder llety neu lety gwyliau, naill ai yn unigol neu'n gronnus.

#### 5.4 Ceir arweiniad pellach sy'n nodi datgan

*"I leihau effeithiau gweledol gwifrau newydd uwchben yn gysylltiedig efo fath gyfarpar, yn enwedig mewn mannau sensitif, fe ddylid gosod gwifrau tan ddaear os na fod hyn yn achosi niwed sylweddol i ddi-ddordebau cydnabyddedig eraill neu hyfywedd y bwriad, na ellid ei negyddu neu liniaru."*

5.5 Rhedai llwybr y llinell arfaethedig drwy Ardal Tirwedd Arbennig 'Ymylon Gogledd-orllewin Eryri', Tirwedd Hanesyddol Eithriadol 'Dinorwig' ac yn ymylu Ardal Treftadaeth y Byd 'Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru'. Mae'r bwriad o osod y llinell yma dan ddaear yn gyd fynd a'r arweiniad uchod ym mholisi PS 7.

5.6 Fel sydd wedi ei drafod eisoes, mae'r egwyddor o greu gorsaf gynhyrchu storfa bwmp yn chwarel Glyn Rhonwy eisoes wedi ei dderbyn a chymeradwyo gan yr Ysgrifennydd Gwladol ar gyfer Busnes, Egni a Strategaeth Ddiwydiannol Orchymyn yn rhoi Caniatâd Datblygiad (Development Consent Order) yn 2017. Rhoddwyd ganiatâd am ddiwygiad ansylweddol i'r Gorchymyn yn rhoi Caniatâd Datblygiad er mwyn ymestyn cyfnod gweithredu gan Weinidogion Cymru.

5.7 Mi fyddai'r gwaith o greu cyswllt grid yn gallu cael ei ystyried fel datblygiad cysylltiol yn arferol ond yma yng Nghymru ni ellir ei ganiatáu fel rhan o'r broses ac felly roedd yn rhaid cyflwyno cais ffurfiol ar wahân am ganiatâd trwy'r Ddeddf Cynllunio. Credir felly fod yr egwyddor yn dderbyniol a bod yr elfen yma yn gam angenrheidiol dilynol i'r caniatâd cynllunio sydd eisoes wedi ei wneud trwy sicrhau cyswllt rhwng o'r safle ble cynhyrchir y trydan a'r safle sydd yn ei ddosbarthu.

#### **Mwynderau gweledol, cyffredinol a phreswyl**

5.8 Mae rhan o lwybr y llinell yn arwain drwy'r Ardal Tirwedd Arbennig 'Ymylon Gogledd-orllewin Eryri' tra bod y llwybr cyfan o fewn dynodiad thirwedd hanesyddol eithriadol 'Dinorwig' ac yn gyfagos i Ardal Treftadaeth y Byd 'Ardal y Llechi'. Mi fyddai gosod y cyswllt uwchben y ddaear yn amharu mewn modd annerbyniol ar y dynodiadau yma ond gan fod y bwriad i gladdu'r ceblau, credir fod y datblygiad yn osgoi effaith weledol niweidiol ar y tirweddau dynodedig yma. Am y rhesymau yma, ystyrir byddai'r bwriad yn dderbyniol o safbwynt mwynderau gweledol ac felly'n cydymffurfio gyda gofynion polisiau PCYFF 2, PCYFF 3, AT 1, PS 20 ac AMG 2 o'r CDLI.

5.9 Mae gwaith o'r math yma, yn arbennig felly o ystyried y byddai yn cael ei gynnal ar ochrau ffyrdd cyhoeddus prysur, yn debygol o effeithio ar fwynderau lleol gan gynnwys mwynderau trigolion sydd yn byw yn agos i'r llwybr ac sydd yn cael eu heffeithio yn unionyrchol os bydd yn croesi rhan o diroedd preifat. Mae hefyd yn debygol o effeithio yn achlysurol pan fod angen gosod rheolaeth traffig wrth weithio ar rannau mwy cyfyng/cul.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

- 5.10 Er yr effeithiau yma, credir mai effaith tymor byr y byddant ac na fyddai effaith hir dymor niweidiol ar fwynderau cyffredinol yr ardal a'r trigolion yr effeithir. Fe welir y math yma o waith yn cael ei gynnal ar ochrau ac o fewn ffyrdd cyhoeddus ac yn amlach na pheidio heb yr angen am ganiatâd cynllunio. Ni chredir y byddai'r datblygiad yn amharu i raddau annerbyniol nac hir dymor ar fwynderau ac felly, ystyrir fod y bwriad yn cydymffurfio a gofynion polisi PCYFF 3 o'r CDLI.

#### **Materion trafndiaeth a mynediad**

- 5.11 Mae'r Uned Drafndiaeth wedi cadarnhau nad oes wrthwynebiad i'r cais ac nid oes unrhyw sylwadau wedi eu derbyn gan yr Uned Hawliau Tramwy. Noder bod sylwadau y ddwy uned ar y cais gwreiddiol (C16/0886/15/LL) yn cydnabod bod y gwaith yn debygol o amharu ar symudiadau achlysurol ond effeithiau tymor byr achlysurol yn ystod y gwaith adeiladu fydd hyn.
- 5.12 Bydd angen i'r datblygwr gyflwyno ceisiadau am drwyddedi perthnasol i gynnal gwaith o fewn tiroedd priffyrdd ac fe sicheir trwy hynny, y bydd y gwaith adfer yn cael ei wneud i safonau priodol.
- 5.13 Ystyrir fod y bwriad yn dderbyniol o safbwynt ei gydymffurfiaeth gyda gofynion polisiau PS 4, TRA 2 a TRA 4 o'r CDLI a NCT 18.

#### **Materion bioamrywiaeth**

- 5.14 Darparwyd Adroddiad Asesiad Ecolegol Cychwynnol diwygiedig gyda'r cais ac mewn ymateb i'r cyfnod ymgynghori statudol mae'r Uned Bioamrywiaeth y Cyngor wedi cadarnhau nad oes unrhyw wrthwynebiad na'r sylwadau. Gan fod mwyafrif y gwaith yn cael ei gynnal o fewn ochrau presennol priffyrdd cyhoeddus ac oherwydd hynny ni chredir byddai effaith niweidiol amlwg ar rywogaethau wedi eu gwarchod fel sydd yn cael crybwyll yn yr adroddiad (Rhagfyr, 2023) ynghyd a'r wybodaeth derbyniwyd ar y cais gwreiddiol.
- 5.15 Mae'r gwaith i dyllu o dan Afon Rhyddallt yn golygu y bydd yn croesi rhan o Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig 'Llyn Padarn'. Mae sylwadau gan CNC ar y cais cyfredol gan yr Uned Bioamrywiaeth ar y cais gwreiddiol yn cadarnhau nad oes wrthwynebiad a chynnig amodau i'r gwaith.
- 5.16 Gan ystyried sylwadau CNC a'r Uned Bioamrywiaeth a cyn belled a bod amodau priodol yn cael eu gosod, a'r cyngor perthnasol yn cael ei ddilyn a bod trwyddedu perthnasol yn cael eu canfod cyn dechrau'r gwaith, ystyrir fod y bwriad yma yn dderbyniol ac yn cydymffurfio gyda gofynion polisiau AMG 5 yr CDLI a NCT 5. Ar 11 Hydref, cyhoeddodd Llywodraeth Cymru ddiweddariad i Bennod 6 Polisi Cynllunio Cymru (PCC), sy'n ymdrin â seilwaith gwyrdd, budd net i fioamrywiaeth, yr amddiffyniad a roddir i Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig a choed a choetiroedd. Mae'r newidiadau i PCC wedi cael eu hystyried ond, yn yr achos hwn, nid ydynt yn codi unrhyw faterion newydd sy'n cael unrhyw ddylanwad o bwys ar yr argymhelliad.

#### **Materion Archeolegol a threftadaeth**

- 5.17 Fel y trafodwyd eisoes, mae'r bwriad yn arwain drwy'r Ardal Tirwedd Arbennig 'Ymylon Gogledd-orllewin Eryri', yn gyfan gwbl o fewn tirwedd hanesyddol eithriadol 'Dinorwig' ac yn gorgyffwrdd Ardal Treftadaeth y Byd 'Ardal y Llechi'. Yn ogystal, mae wedi ei leoli yn gyfagos i nifer o henebion, gerddi a pharciau cofrestredig. Darparwyd 'Asesiad o'r Effaith ar Dreftadaeth' gan yr ymgeisydd yn unol â chanllawiau CADW. Mae'r ddogfen hwn wedi rhoi ystyriaeth i'r dynodiadau treftadaeth gerllaw ac asesu'r potensial i'r datblygiad amharu arnynt. Daw'r dogfen

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

i'r casgliad na fydd unrhyw effaith parhaol neu ac bosib bydd effaith weledol dros dro (yn ystod y gwaith adeiladu) gan bod o llwybr y llinell arfaethedig wedi ei leoli oddi fewn i'r rhwydwaith ffyrdd lleol (ffordd, ymylon ffordd, pafin a.y.b.).

- 5.18 Darparwyd ymateb gan Swyddog CADW i'r ymgynghoriad cyhoeddus yn datgan eu er bydd yna botensial am effeithiau dros dro ar osodiad y Safle Treftadaeth y Byd, maent wedi cadarnhau na fydd hyn yn sylweddol.
- 5.19 Yn ychwanegol i ymateb CADW, mae'r gwasanaeth archeolegol wedi cadarnhau na fydd y cais unrhyw effaith ar faterion archeolegol (yn unol â'i sylwadau ar y cais gwreiddiol).
- 5.20 O ystyried ymatebion CADW a'r gwasanaeth archeolegol, gellir ystyried fod y bwriad yn dderbyniol ac yn cydymffurfio gyda gofynion polisiau AT 1 a PS 20 o'r CDLI a NCT 24.

### **Materion llifogydd**

- 5.21 Mae llwybr y cysylltiad arfaethedig yn croesi'r Afon Rhyddallt ger pentref Brynrefail ag oherwydd hynny, mi fyddai angen caniatâd gan CNC ar ffurf trwydded arbennig er mwyn cynnal gwaith.
- 5.22 Ni wrthwynebir y bwriad gan CNC ac felly ni chredir y byddai'n achosi unrhyw effaith niweidiol o safbwynt materion llifogydd, credir felly fod y bwriad yn dderbyniol o safbwynt ei gydymffurfiaeth gyda gofynion NCT 15.

### **Materion Ieithyddol**

- 5.23 Mae rhan 1 (a) o bolisi strategol PS 1 'Yr Iaith Gymraeg a'r diwylliant Cymreig' yn nodi bod angen darparu Datganiad Iaith Gymraeg mewn achos ble mae yna ddatblygiad arfaethedig "manwerthu, diwydiannol neu fasnachol sy'n cyflogi mwy na 50 o weithwyr a/ neu gydag arwynebedd o 1,000 m. sgwâr neu fwy".
- 5.24 Yn unol â chyfarwyddiadau atodiad 5 o'r Canllaw Cynllunio Atodol (CCA): Cynnal a Chreu Cymunedau Nodedig a Chynaliadwy, mae'r ymgeisydd wedi dod i'r casgliad nad oes angen 'Datganiad Iaith Gymraeg'.
- 5.25 Ar adeg ysgrifennu'r adroddiad, ni oedd yr Uned Iaith y Cyngor wedi ymateb i'r ymgynghoriad ond disgwylir sylwadau cyn cyfarfod y Pwyllgor Cynllunio. Er hynny, nid oes tystiolaeth i law sy'n dangos fod newid sylweddol yn y sefyllfa ac nid oes newid i'r cynllun a ganiatawyd yn flaenorol. Ystyrir felly fod y bwriad yn parhau i fod yn unol o bolisi PS 1 ac na fyddai'n peri niwed i'r iaith Gymraeg.

## **6. Casgliadau:**

- 6.1 Wedi ystyried yr holl faterion perthnasol ni ystyrir fod y bwriad o ymestyn yr amser a roddir o dan ganiatâd rhif C21/0934/15/AC er mwyn cychwyn ar y datblygiad yn groes i'r polisiau na'r canllawiau lleol a chenedlaethol perthnasol. Ar sail yr asesiad uchod credir bod y bwriad yn parhau i fod yn dderbyniol yn ddarostyngedig ar gynnwys amodau perthnasol fel y cynhwyswyd o fewn y caniatâdau cynllunio blaenorol. Cydnabyddi'r sylwadau yn gwrthwynebu i'r bwriad ynglŷn â'r oedi yn cychwyn gwaith ond wedi asesu'r bwriad yn llawn, nid oes rheswm cynllunio ddilys i wrthod y cais.

PWYLLGOR CYNLLUNIO	DYDDIAD: 05/02/2024
ADRODDIAD PENNAETH ADRAN CYNORTHWYOL	

**7. Argymhelliad:**

7.1 Dirprwyo'r hawl i'r Uwch Reolwr Cynllunio i ganiatáu'r cais yn ddarostyngedig i'r amodau canlynol:

1. 5 mlynedd
2. Cwblhau y datblygiad yn unol gyda'r amodau sy'n ynghlwm i ganiatâd C16/0886/15/LL ac unrhyw fanylion a gytunir trwy'r ceisiadau rhyddhau amod.